



بحث‌وجدل‌ها در باب آزادی آکادمیک در دو مین گردهمایی مدرسان آموزش عالی در «ینا» فی الواقع در روشنگری این مسئله دشوار، و در عین حال بنیانی، ناکام ماند. رویکردهای مطروحه مجمع مدرسان آموزش عالی، نظیر انبوه سخنان گفته شده در این باب در سالهای اخیر، به شدت متأثر از «منافع حرفه‌ای» کسانی است که خود، از قضا، پیشاپیش بر مسند مُدرسي آموزش عالی تکیه زده‌اند. همین امر [احراز پیشاپیش مسند مُدرسي دانشگاه] به تنها‌ی بی توضیح می‌دهد که چگونه آنها می‌توانند، با چنین شدت و حِدّتی، تصور کنند که پرسش از باید و نباید عزل مدرس آموزش عالی از کرسی احرازی خویش به دلیل اظهار عقیده‌ای خاص (فی‌المثل اظهار افکار سیاسی یا عقيدة «رادیکال» دینی) – که بالطبع پاسخ به آن منفی است – می‌باشد منفک از پرسشی باید و نباید محرومیت چنین فردی از منصوب شدن در یک کرسی به دلیل اظهار یا تصدیق همان عقيدة کذا باشد.

بگذارید این دیدگاه را در کنار دیدگاه دیگری بنشانیم که به همان اندازه مقبولیت عام دارد. از یک سو مدرس آموزش عالی، از آنجا که، فارغ از همه چیز، کارمند دولت است و منصبی دارد، می‌باشد در سلوک عمومی خود خویشتن‌داری پیشه کند (در کسوت شهروند، در انتخابات و رای‌گیری‌ها، در سخنان رسانه‌ای‌اش، و از این قبیل). از دیگر سو او سزاوارانه توقع دارد که هیچ‌کدام از اظهار نظرهایش در تالار درس در حوزه عمومی منتشر نشود. همان‌طور که می‌دانیم پروفسور اشمولر نهایتاً توانست دانشجویی که متن درس‌گفتارهای او را به سایرین سپرده بود تحت پیگرد قانونی قرار دهد. چنانچه این دو قاعده را پیذیریم به برداشت‌های شگفت‌آور ذیل از «آزادی آکادمیک» می‌رسیم: ۱) در پذیرش تصدی‌گری یک کرسی نه تنها صلاحیت علمی استاد بلکه سرسپاری او به حاکمان سیاسی عصر و عرف کلیسا می‌تواند و باید رسیدگی شود. ۲) هر گونه اعتراض عمومی به نظام سیاسی حاکم می‌تواند به قیمت از دست رفتن شغل شخص صاحب کرسی تمام شود. ۳) در مقابل، مدرس بعد از انتصاب می‌تواند، در تالار درسی که به روی عموم بسته است و لذا مصون از مناقشه و انتقاد، به دلخواه خویش و «مستقل از مرجعیت‌ها» به ابراز نظر بپردازد.

پیداست که این برداشت از آزادی آکادمیک ایدئال رضایت‌پیشگان و عافیت‌گزیدگانی است که نزدشان نه آزادی پژوهشگری، فی حد ذاته، محلی از اعراب دارد و نه حقوق و وظایف مدرسان آکادمیک در مقام شهروند؛ کسانی که می‌خواهند مسروط و برخوردار از وجهه و موقعیتی که بدین‌سان [بواسطه] کسب کرسی استادی] برای خود دست‌وپا کرده‌اند، به حال خویش واگذار شوند. در عین حال، بدیهی است که این قسم «آزادی» می‌تواند، در صورت امکان، در حکم سربوشی برای حفظ قسمی سوگیری سیاسی مشخص در تدریس دانشگاهی همهٔ موضوعاتی باشد که خود می‌توانند مصدق همان سوگیری باشند. علاوه بر این، لازم نیست اشاره کنیم که کاراکتر یا منش هر آن کسی که در پی کسب هبیلیتاسیون^۱ است تا چه اندازه به واسطه این «آزادی» تهدید می‌شود.

در مقابل، باید گفت که جماعت [دانشگاهی] هیچ رقم منفعتی در تضمین تصدی این مناصب برای مجموعه متخصصانی ندارد که پیش از انتصاب به دلیل «مقبولیت» سیاسی و کلیساپی (رسمی) به دقت تحت توجه بوده‌اند. جایی که انتصاب در مناصب آموزشی منوط به داشتن موضعی له (یا علیه) عقاید «مقبول» سیاسی یا روحانی خاصی باشد، دیگر به قطع و یقین خبری از «آزادی علوم و آموزش» در دانشگاه نیست. اگر مایلیم در مورد چنین آزادی‌ای گفتوگو کنیم شرط اول قدم آن است که انتصاب در سمت آموزشی [در مرحله گرینش] و تصدی آن [پس از انتصاب] تحت معیارهای یکسانی صورت پذیرد. عمل یا اقدامی که طبق قوانین موجود منجر به عزل (به دلایل قانونی یا انضباطی) از سمت آموزشی کسی می‌شود که هم‌اکنون مدرس آموزش عالی است، بیتردید می‌تواند دلیل رد انتصاب او در وهله نخست باشد. با این همه وقتی مورد اول [عزل او] بلاوجه باشد بدیهی است که مورد دوم [رد انتصاب فرد] هم بیوجه است. کاملاً متصور است که [در کمال شگفتی] عمل مستوجب کیفری (مثلاً عملی ماهیتاً سیاسی) که موجب سلب صلاحیت فرد از منصب [رسمی] استادی می‌شود هنوز امکان انتصاب او در سمت مدرس آزاد را متنفسی نمی‌کند؛ سمتی که خود مستلزم اعطاء «منصبی رسمی» نیست. اصل مخالف قاعدة فوق، که در «ینا» در فرصت‌های مختلف از آن دفاع شد، از این قرار است: حقیقتاً ناپسند و دهشتناک است که از کسی در مقام مدرس آزاد، به سبب رفتاری، سلب صلاحیت احراز درجه هبیلیتاسیون شود در حالی که سر زدن همان رفتار از یک استاد موجب عزل او از تصدی‌گری منصب رسمی‌اش نمی‌شود. تنها زمانی که این اصل تماماً خودگواه [ناپسند شمردن برخورد دوگانه با رفتاری یکسان] را تأیید و تصدیق کردیم می‌توانیم به بحث در مورد این پرسش بپردازیم که کدام رفتار – عمومی یا خصوصی – را می‌توان در رده رفتارهای ناهمخوان با سمت مدرسی آموزش عالی به حساب آورد. در این مورد و با عنایت به این دیدگاه که ماهیت رسمی و قانونی دانشگاهها در مقام موسسات دولتی می‌باید یک ضابطه یا معیار گزینشی واحد به دست دهد، اینجا تنها به ذکر مختصر توضیحاتی بسنده می‌کنم. برخی کرسی‌های استادتمامی در دانشگاه‌های دولتی خارجی هم‌اکنون در اختیارِ فی‌المثل، سوسیالیستها، آن هم گاه رادیکال ترین سوسیالیست‌های قابل تصور، است و بسیاری از آنها هم از جمله بهترین عالمان آن کشورها هستند. در آلمان کسانی که – از چشم کارتل یا بلوک سیاسی‌ای که از قضا در زمانی معین بر سریر قدرت باشد – «دشمن رایش» به شمار روند به خودی خود می‌بینند که «هوا پس است» و مصیبت در راه؛ و به طریق اولی، کسانی را که پلیس مخفی – بعد از بازبینی قانونی مقامات رسمی، نظیر [صدور] گواهی سیاسی سلامت نفس پیش از دریافت درجه هبیلیتاسیون یا تاییدیه مقامات سیاسی پس از انتصاب در این سمت – در شمار «دشمن دولت» قلمداد

Habilitation: نوعی صلاحیت علمی برای تدریس رسمی در دانشگاه‌های آلمان

کند از تدریس در اکثر ایالتهای [آلمان] منع می‌شوند. و تازه این همهٔ ماجرا نیست؛ حتی زمانی که نیازی به انجام این کارها نیست دانشکده‌ها خود مایلند که در مقام مأموران پلیس مخفی عمل کنند. گفته می‌شود همهٔ اینها ناشی از آن است که دانشگاه‌ها از دولت یارانه می‌گیرند، هرچند که دولت خود بر امتحانات متقدضیان مناصب دولتی به شیوهٔ دلخواه خویش نظارت می‌کند و نیز تحصیلات دانشگاهی تنها یکی از (بسیاران) پیش‌شرط‌های انتساب افراد است و به خودی خود برای فرد حقی به همراه نمی‌آورد. بیایید این نگرش قلابی و تشریفاتی را کلاً کنار بگذاریم و موضوع را به شیوه‌ای بایدوشاید بررسی کنیم؛ به مثابهٔ مسئله‌ای فرهنگی.

این حقیقت که در کشور ما مسئولیت آموزش عالی، در کنار آموزش به وجه عام، به گردن دولت افتاده است نتیجهٔ توسعهٔ فرهنگی بسیار ویژه‌ای است؛ به عبارتی [این توسعهٔ فرهنگی] از یک سو، به وجه خاص، پیامد سکولاریزاسیون است و از سوی دیگر پیایند تحلیل رفتگی یا فرزندگی چندقرنه و بیحدو حساب کشور؛ کشوری که با ظهور نهادهایی قدرتمند، نظری نهادهایی که دانشگاه‌های برجسته‌ای را در کشورهای انگلیسی‌زبان پدید آورده، مقابله کرده است. امروزه این توسعهٔ یا پیشرفت حقیقتی است که باید به آن باور داشت و بی‌تردید ارزش‌های قطعی و روشنی را می‌توان بدان منتبه کرد – در این مقال بسط و بررسی بیشتر این موضوع ضرورتی ندارد – زیرا تاکنون، از قرار معلوم، ابزارهای مادی مورد نیاز دانشگاه و نیز حجم و میزان آنها را تنها دولت توانسته تدارک و تامین کند. این پرسش که اینگونه توسعهٔ مبانی مادی نظام دانشگاهی ما، با همهٔ آثار و نتایجش، نهایتاً چگونه قضاوت خواهد شد، هنوز پرسشی بی‌پاسخ مانده است.

چنانچه «دولت»، در معنای حاملان قدرت سیاسی حاکم بر کشور در زمانی معین، ظاهرًاً چنین نظرگاهی داشته که «به ساز کسی می‌رقسم که نان و آبم بدده»، به عبارت دیگر، چنانچه قدرتی که بواسطهٔ وضعیت مادی دانشگاه‌ها در اختیار دولت بوده نه در حکم پذیرش وظایف یا تعهدات فرهنگی بلکه همچون ابزاری در راستای تحمیل نظم سیاسی خاصی بر دانشگاه‌هایان جوان تلقی شده است، آن وقت [در چنین دولتی] پژوهشگری، از برخی جهات، در وضعیتی بدتر از وابستگی پیشینش به کلیسا قرار گرفته است. حتی نیکوتین موسسات، بیشترین شمار دانشجویان یا بی‌شمار رساله و پایان‌نامه، مقالات جایزه‌بگیر و موفقیت در امتحانات نیز نمی‌توانند به جبران مافات پیامدهای این‌گونه اخته شدن آموزش آزاد و نامقید، با همهٔ آثار محریش بر رشد افراد قوی‌منش، بپردازنند. استدلالی عوامانه که می‌گوید: «دولت»، که همواره، چنانکه ذکر ش رفت، در معنای گروه سیاسی‌ای است که منظومهٔ سیاسی موجود بر مستند قدرت نشانده است، نمی‌تواند دست دانشگاه‌ها را در ترویج «آموزش مخالف با دولت» باز بگذارد، خود ناشی از سوءتفاهمی اساسی در مورد معنا و جوهرهٔ آموزش دانشگاهی است، سوءتفاهمی که باید پذیرفت حتی به محافل دانشگاهی هم راه یافته است. مایلیم چند کلمه‌ای هم در این باب صحبت کنم.

این وظیفهٔ دانشگاه‌ها نیست که به آموزش جهان‌بینی‌ای له یا علیه دولت یا دیگر اقسام جهان‌بینی بپردازند. دانشگاه‌ها موسساتی نیستند که کارکرده‌شان تعلیم باورهای غایی باشد. آنها به تحلیل واقعیات و شروط واقعی [ظهور] جهان‌بینی‌ها، قوانین و نسبت‌ها یا روابط، و نیز مفاهیم و مفروضات منطقی و مضامین و محتوای آنها می‌پردازنند. آنها نباید، و نمی‌توانند، در مورد «باید بودها» و «شاید بودها» تدریس کنند چرا که این‌ها از مقولهٔ ارزش‌داوری‌های غایی و شخصی است، جهان‌بینی‌ای که نمی‌تواند همچون قضیهٔ علمی اثبات‌پذیر باشد. بدیهی است که دانشگاه‌ها «در باب» این جهان‌بینی‌ها به دانشجویان آموزش می‌دهند: دانشگاه‌ها سرچشم‌های روان‌شناختی این جهان‌بینی‌ها، محتوای اندیشه‌گی آنها و مفروضات عام‌غایی‌شان

را پیگیری می‌کنند، [یعنی] چیزی در آنها که اثبات‌پذیر نبوده و تنها باورپذیر است؛ و با این همه آنها [دانشگاه‌ها] از مرزهای علوم پا فراتر نهاده‌اند اگر از سر نخوت بکوشند تا نه تنها دانش که باورها و آرمان‌ها را آموزش دهند. دانشگاه انتخاب آرمان‌هایی که فرد آرزوی سرسپاری به آنها را دارد – اینکه چه خدایی را بپرستد – به عهده و جدان دانشجو می‌گذارد و در این راه تنها چشم دانشجو را به روی شرایط بالفعل تلاشش [در جستجوی آرمانها] می‌گشاید و به او نحوه روشنی‌بخشی به افکارش را می‌آموزاند: [یعنی] شناخت [دقیقت] خواسته‌هایش. با این همه، دانشگاه، سر سوزنی فراتر از مدرسهٔ یسوعی گام برنداشته، و توان گفت که بس فروتر رفته، اگر بنا بوده که آرمان‌های شخصی مدرسانش، نظیر عقاید سیاسی خواه «رادیکال» (چپ یا راست) خواه «میانه‌روانه»، را در هیات علم به خورد دانشجویان دهد. اینجاست که اساتید باید به وظیفه خویشتن‌داری خود عمل کنند. عنصری در هر جهان‌بینی «اصیل» هست که دانشگاه نباید انتقال جوهره آن به دانشجویان را فربوگذارد؛ دانشگاهها باید به دانشجویان بیاموزند که با وظیفه صداقت فکری خو گیرند، و لذا پیگیرانه در مورد خود شفاف عمل کنند. سایر امور، و همهٔ چیزهایی که فرد به دنبال کسب آنهاست، را می‌باید یک‌تنه و در کشاکش زندگی به چنگ آورد.

استاد دانشگاه به خود غره و فریفتهٔ غروری بی‌معناست اگر وظیفهٔ خود بداند که فی‌المثل، در پی «اثبات» «موجه یا بحق» بودن یک مطالبهٔ اجتماعی یا به دنبال «نشان‌دادن» «ناموجه یا نابحق» بودن آن به مدد ابزارهای علمی باشد. انجام هر دو کار به مدد ابزارهای علمی محال است. در این مقام کار علم عبارت است از تحلیل آن مطالبات به قصد کشف محتوای حقیقی و لذا باورهای غایی یا بنیادی – که ابدًا اثبات‌پذیر و ابطال‌پذیر نیستند – و ارزش‌داوری‌های مفروض و مضمر در آنها؛ بعد کشف سرچشمه‌های آنها؛ سپس پژوهش در اسباب‌ومقدمات و نتایج تحقق آنها؛ و دست آخر تعیین اینکه پیشرفت‌های جاری در مسیر درست [تحقیق] این مطالبات است یا خیر، و چرا. اینها است پرسش‌های «علمی» واقعی. فارغ از خواستهٔ فرد در موافقت یا بهره‌مندی از این باورهای غایی، و صرف نظر از نحوهٔ آمادگی او در پذیرش اسباب‌ومقدمات تحقق مطالبات و نتایج برآمده از آن باورها، و رها از نقش خرد یا کلانی که برای فداکاری و جانبازی در افزایش شانس موفقیت قائل است – بر اوست که خود در این مورد [موجه بودن یا نبودن مطالبات] تصمیم بگیرد؛ وظیفه‌ای که مدرس دانشگاه نمی‌تواند، و فی الواقع نباید، از دوش او بردارد زیرا در این مورد «به وجہ علمی» نمی‌توان مسئله را حل و فصل کرد.

متاسفانه بعضی مدرسان دانشگاهی شهره‌اند به اینکه متعهد به وظیفه خویشتن‌داری خود نیستند و گمان می‌کنند که محق، و حتی موظف، به آموزش، علی‌الخصوص، باورها و جهان‌بینی‌های سیاسی به جوانان دانشجو هستند. سیاست مورد نظر آنان بیش از آنکه عمدتاً رادیکال باشد اساساً آشتی‌جویانه، و از قرار، دولت‌مأبانه [یا دیپلماتیک گونه] است. دانشگاه‌ها در درازمدت درمی‌یابند که با میدان‌دادن به چنین غرور و فربی‌تیشه به ریشهٔ خود زده‌اند. چنین برداشتی از وظایف آموزشی تنها می‌تواند بدانجا بیانجامد که نزدیکترین کسان دانشجو، یعنی پدری که فرزند خود را به هزینهٔ خود به دانشگاه فرستاده، [از دانشگاه] بخواهد تا ضمانت دهد که جهان‌بینی او را هم نمایندگی کند. و به این ترتیب احزابی که نمایندهٔ منافع خاص دسته‌بندی‌های اقتصادی، اجتماعی و سیاسی هستند جملگی محق‌اند تا مدعی دانشگاه یا کرسی‌های استادی خاص خود باشند و مطابق آرمان‌هایشان دست به کار آموزش [دانشگاهی] شوند. با این حساب و در چنین اوضاعی مجبوریم قاعده‌ی آبراهام کوپر مبنی بر «اصلاحات» دانشگاهی در هلند (و نیز لزوم توسعهٔ سیستماتیک آن) را پذیریم و به همهٔ افراد این حق را بدھیم که هم [صاحب کرسی] استادتمامی در دانشگاه باشند و هم حق عضویت در هیات امنایی را داشته باشند که می‌تواند به [عزل و]

نصب اساتید بپردازد. انجمن مرکزی صاحبان صنایع آلمان، انجمن موحدان، اتحادیه کپلر، کارتل اتحادیه‌های صنعتی، کلیساها و احزاب سیاسی، مراجع مالی، همه و همه می‌توانند مدعی چنین حقی شوند، همانطور که کلیسای کاتولیک و سایر کلیساها در هلندهمین حالا مدعی چنین حقوقی هستند. چنین چیزی [تعريف] «آزادی دانشگاهی» با معیار «آموزش باورهای غایی» است. کسانی که تن به چنین پیامدهایی نمی‌دهند باید با صداقت تام، هم زیر بار آموزش باورهای غایی به مثابة وظيفة مدرسان آموزش عالی نرونده و هم از کاربست ملاک [اعتقاد به] باورهای غایی در گزینش مدرسان آموزش عالی سر باز زند. چنین کسانی می‌باشد همانقدر ایجاد کرسی‌های جدید (مثلاً در تاریخ یا فلسفه) را که، فی‌المثل، صراحتاً مختص تبلیغ گرایش‌های دینی است تخطی موهن از «آزادی دانشگاهی» محسوب کنند که رد داوطلب صاحب-صلاحیت علمی را به دلایل سیاسی، خواه به بهانه عضویت در حزب مرکزی [آلمن]، خواه به دلیل سوسیالیست‌بودن.

تنها و تنها با ملاک سفت و سخت خویشن‌داری علمی است که یکپارچگی امروزین فرهنگی در حوزه آموزش می‌تواند به وجهی درون‌زاد موجه و مقبول باشد. اگر مایل به حفظ این یکپارچگی هستیم باید اندیشه تدریس باورهای غایی به کلی کنار رفته و مدرس دانشگاه، به‌ویژه در فضای درسته تالار درس که امروزه روز از سر بینناکی محافظت می‌شود، قویاً متعهد باشد که از ابراز عقاید خود در کشمکش میان آرمان‌ها بپرهیزد و تالار درس خود را به فضای درک‌وفهم جهان‌بینی‌های تاریخی و فلسفی‌ای متمایز از آن خود بدل کند و نه جایی برای حمله به آنها.

امروزه تنها دانشکده‌های الهیات، آن‌هم به دلایل کاملاً روش‌تاریخی، در مسیر برآوردن چنین ملزماتی سنگاندازی می‌کنند. ما در اصول اختلافی با آنها نداریم: به راستی می‌توان به روشنی معلوم کرد که کدام نوع از مباحث و برخوردها با پدیده حیات دینی را باید در دانشگاه‌ها مطرح کرد (در صورت رعایت منش [خویشن‌داری] مطروحه در بالا) و کدام‌ها را نباید. امروزه صرفاً تمایل دولت به اعمال نظارت فرهنگی، و نه هیچ رقم ضرورت حیات دینی، است که موجب می‌شود تا رشته‌های اخیر [مرتبط با حیات دینی] – رشته‌هایی که تنها باور جرمی افراد را می‌طلبد و آنها که با دفاعیات مسیحی و پاییندی عملی به حوزه تخصص سروکار دارند – آن‌هم توسط آن دسته از مدرسان آموزش عالی تدریس شوند که در استخدام دولت‌اند ولی، در عین حال، از آزادی آکادمیک مُقید و محدودی برخوردارند. رفته‌رفته معلوم می‌شود که کلیساها مستقل و نیرومند نواحی، به‌ویژه کلیسای کاتولیک، اینگونه نظارت را به امری موهوم و تهی از معنا بدل کرده‌اند، و این، در کنار دیگر وجود توسعه فرهنگی، لاجرم به تفکیک [کلیسا از دانشگاه] منجر می‌شود؛ امری که به نفع حیات دینی هم هست و من امیدوارم که تحقق آن چندان به درازا نیانجامد.

این متن ترجمه‌ای است از:

Max Weber (2008) Academic Freedom in Universities, in Max Weber's Complete Writing's on Academic and Political Vocations, Algora Publishing, p. 69-74